

Was ist ein Platzverweis?

Ein Platzverweis ist eine Anordnung des Ordnungsamts oder der Polizei, die Wohnung zu verlassen und dieser für eine bestimmte Zeit fernzubleiben. Er kann auch auf das Lebensumfeld der Bedrohten, wie z.B. Arbeitsstelle, Schule oder Kindergarten, ausgedehnt werden.

Wann wird ein Platzverweis ausgesprochen?

Das Ordnungsamt oder die Polizei kann einen Platzverweis aussprechen, wenn sie zu häuslichen Auseinandersetzungen gerufen wird, bei denen ein Mitglied der Wohngemeinschaft andere Mitbewohner massiv bedroht oder misshandelt, in Form von körperlicher, sexueller oder psychischer Gewalt.

Wie wird die Rückkehr des Täters in die Wohnung verhindert?

Das Ordnungsamt oder die Polizei nimmt dem Gewalttäter die Haustürschlüssel ab und achtet darauf, dass der Platzverweis eingehalten wird. Eine Missachtung kann zu weiteren Maßnahmen führen, wie z. B. einer Geldstrafe. Hält sich der Gewalttäter nicht an den Platzverweis, informieren Sie bitte sofort die Polizei.

Spielen die Besitzverhältnisse eine Rolle?

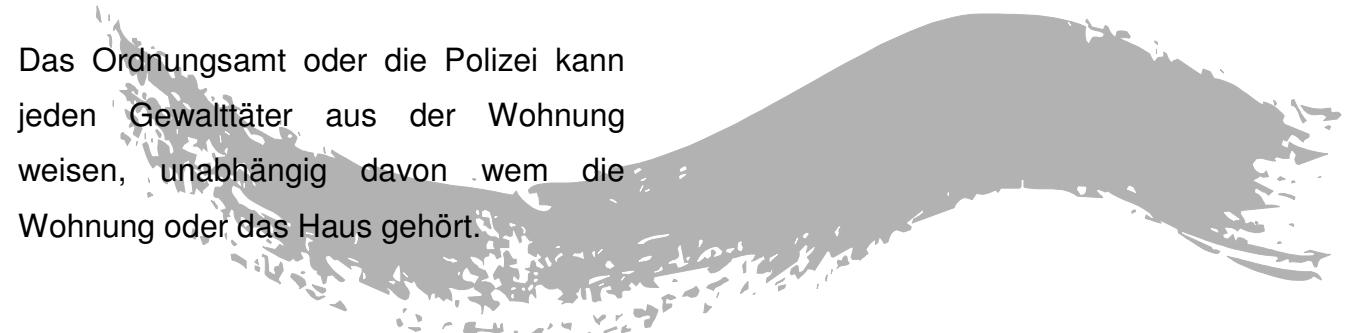
Das Ordnungsamt oder die Polizei kann jeden Gewalttäter aus der Wohnung weisen, unabhängig davon wem die Wohnung oder das Haus gehört.

Wie lange gilt der Platzverweis?

Die Dauer des Platzverweises wird vom Ordnungsamt festgelegt.

Was tun nach Ablauf des Platzverweises?

Wollen Sie einen längeren Schutzzeitraum erwirken, müssen Sie dies so schnell wie möglich beim Amtsgericht Böblingen beantragen. Der Platzverweis kann bis zur Entscheidung des Gerichts verlängert werden.



Platzverweis (Evden Uzaklastirmak) nedir?

Ordnungsamt (Düzenleme Müdürlüğü) ve Polisin yapmis oldugu bir düzenlemeye olup, belirlenen süre içerisinde evi terketmek ve evden uzak durmaktır. Gerek duyuldugu takdirde, erkek karisının isyerinden, varsa cocuklarinin okulundan veya cocuk yuvasından da uzak tutulabilir.

Ne zaman Platzverweis (bu uygulamaya) gerek duyulur?

Bir arada oturan aile fertlerinden herhangi birisinin digerlerini agir bir şekilde tehdit edip, kötü bir sekilde baski altina almaya kalkisip siddet kullanmasi yada sexuel ve psikolojik baski uygulaması takdirinde, Polis ve Ordnungsamt (Düzenleme Müdürlüğü) Platzverweis (evden uzaklastirma) uynin. kime ait olduguna bakilmak sizin Polis ve Ordnungsamt siddet uygulayan kisi evden uzaklastira bilir. Malvarligi kime ait olmasinin hic bir onemi yoktur.

Uyulmadigi hallerde ne uygulanir?

Ordnungsamt (Düzenleme Müdürlüğü) veya Polis tarafindan siddet uygulayan kisiden evin anahtarini alir ve o kisinin belirli bir zaman içerisinde ev huzurunu tekrar bozmamasina ve eve yaklasmamasina dikkat eder. Eger bu uygulanaya uyulmassa daha degisik uygulamalarla bas vurulur. Örnegin: Para Cazasi gibi. Eger hala siddet uygulayan kisi bu uygulama kararina uymas sa, Lütfen hemen

Polisi arayin!

Bu olayda Malvarliginin rolu varmidir?

Böyle bir olayda evin yada daire bildirmek zorundadir. O zaman Platzverweis (evden uzaklastirma) süresi Entscheidung Amtsgericht sonuclanmasina kadar uzatila bilir.

Platzverweis (Evden Uzaklastirma) Uygulaması ne kadar sürer?

Evdan uzaklastirmanin süresi Ordnungsamt (Düzenleme Müdürlüğü) tarafindan belirlenir.

Platzverweis (Evden Uzaklastirma) Süresinin sonunda neler yapılabilir?

Eger Aileici siddete magrûz kalan kisi koruma süresini uzattirmak isterse, bunu en kısa sürede Böblingen Amtsgericht (Mahkemisene) yapabilir.

novcane kazne. Ako se počinitelj ne pridržava naredbe obratite se odmah policiji.

Kakvu ulogu igra imovinsko stanje?

Ured za održavanje javnog reda ili policija mogu svakog počinitelja izbaciti iz stana, neovisno o tome kome stan ili kuća pripada.

Koliko može trajati izbacivanje?

O dužni trajanja izbacivanja odlučuje ured za održavanje javnog reda.

Što činiti nakon što je istekao rok izbacivanja?

Zelite li produžiti vrijeme zaštite, morate što prije podnesti molbu prvoštepenom sudu u Böblingenu (Amtsgericht Böblingen). Izbacivanje može biti produženo do konačne sudske odluke.

Kako se ponašati u slučaju, ako zaštita od nasilnika nije zadovoljavajuća?

Žene, koje se unatoč udaljavanju nasilnika iz stana, osjećaju ugroženima, mogu u svakom slučaju zatražiti zaštitu u domu za Žene (Frauenhaus).

Informacije i savjetovanište

Žene pomažeju ženama (Frauen helfen Frauen)

(0 70 31) 81 10 80

Grad Sindelfingen

Amt für soziale Dienste (Ured za socijalne usluge)

(0 70 31) 94 - 356

Ordnungs- und Standesamt (Ured za održavanje

javnog reda)

(0 70 31) 94 - 548

Frauenbeauftragte (Gospođa koja služuje Ženama)

(0 70 31) 94 - 7 01

U hitnim slučajevima obratite se policijskoj u Sindelfingenu pod tel. brojem 07031 / 697-0

>το δελατή εσλι #τογ ζαπρετα δλ™ ζαωιτψ ποστραδατ

ωεφ νεδοστατο<vo?

Ξενωινψ, κοτορψε σεβ™ <υτσταψ> τ ω κωμαρτιρε νευθερεννο οτ υγροξα] ωεγο νεσμοτρ™ να το <το εμυ ζαπρεωενο ποσεωαττη κωμαρτιρυ, μογυτ ω λ]βοε ψρεμ™ ναφτι ζαωιτυ τ δομε δλ™ ξενωιν.

Ξενωινψ, κοτορψε σεβ™ <υτσταψ> τ ω κωμαρτιρε νευθερεννο οτ υγροξα] ωεγο νεσμοτρ™ να το <το εμυ ζαπρεωενο ποσεωαττη κωμαρτιρυ, μογυτ ω λ]βοε ψρεμ™ ναφτι ζαωιτυ τ δομε δλ™ ξενωιν.

Ινφορμαχι™ ι κονσυλταχι™

Δομ δλ™ ξενωιν (Frauen helfen Frauen)

(07031) 811080

Stadt Sindelfingen Υπρωμενιε γοροδα

Amt für soziale Dienste Υ<ρεξδενιε σοχιαλψη υσλυγ

(07031) 94-2 61

Ordnungs- und Standesamt Υ<ρεξδενιε πορ™δκα ι ζαγσα

(07031) 94-2 86

Frauenbeauftragte Κονσυλταχι™ δλ™ ξενωιν

(07031) 94 - 7 01

ζ σλυ<αε νεοβηδιμοστι οβραπιτεσψ πο τελεφονυ (07031) 697-0 ω πολι χι] γοροδα

Was tun, wenn der Platzverweis zum Schutz der Betroffenen nicht ausreicht?

Frauen, die sich trotz eines Platzverweises des Gewalttäters in der Wohnung bedroht fühlen, können nach wie vor in einem Frauenhaus Schutz suchen.

Informationen und Beratung



Frauen helfen Frauen (0 70 31) 81 10 80

Stadt Sindelfingen

Amt für Soziale Dienste

(0 70 31) 94 - 356

Ordnungs- und Standesamt

(0 70 31) 94 - 548

Frauenbeauftragte

(0 70 31) 94 - 7 01

In Notfällen wenden Sie sich bitte unter der Rufnummer (0 70 31) 6 97 - 0 an das Polizeirevier Sindelfingen!

Stadt Sindelfingen
Amt für soziale Dienste
Rathausplatz 1
71063 Sindelfingen
Tel.: (0 70 31) 94 - 356

August 2006

Stadt  Sindelfingen



Kreis Böblingen

**Informationen zum
PLATZVERWEIS
bei
häuslicher Gewalt**

Evdən Uzaklastırma

Izbacivanju Nasilnika

Информацији™ δλ™ ζαπρета ποσεωατή καρτιρυ πρι δομ
ανωιη ραζδοραη

Platzverweis (Evdən uzaklastırmanın) Yeterli gelmediği durumlarda başka neler yapılabilir?

Magdur olan kadınlar, Platzverweis (Evdən uzaklastırma) uygulaması olduğu halde, şiddet uygulayan kişi tarafından hala kendilerini tehdit altındaymış gibi hiss ederlerse-, o zaman Frauenhaus (Kadınlar evine) gidip orada sigina bilirler.

Informasyon ve Bilgilendirme Frauenhaus (Kadınlar Evi)

(07031) 81 10 80

Stadt Sindelfingen

Amt für Soziale Dienste (Sosyal Hizmetler Kurumu)

(07031) 94-356

Ordnungs- und Standesamt (Düzenleme ve Evlilik Dairesi)

(07031) 95-548

Frauenbeauftragte (Kadin haklarından Görevli kadın)

(07031) 94-701

**Acil durumlarda lütfen bu telefonnumarasını arayın (07031) 697-0
(Bu numaraya direk Sindelfingen Polizeirevier e bağlanırsınız.)**

Što znači izbacivanje nasilnika?

Izbacivanje nasilnika je jedna naredba Ureda za održavanje javnog reda ili policije o prisilnom udaljavanju nasilnika iz zajedničkog kućanstva na određeno vrijeme. Ta uredba primjenjuje se također na ostala životna polja ugroženoga, kao na primjer: na radnom mjestu, u školi ili dječjem vrtiću.

U kojem slučaju će se izreći naredba o izbacivanju?

U slučaju da su pozvani kod svađe u domu, gdje jedan od članova zajednice vrši nasilje nad drugima, bilo fizičko, seksualno ili psihičko, ured za održanje javnog reda ili policija mogu izreći naredbu o izbacivanju.

Kako spriječiti povratak počinitelja u stan?

Ured za održavanje javnog reda ili policija će oduzeti počinitelju ključeve od stana i paziti na to, da se udaljavanje iz stana održi. Neuvažavanje naredbe, može dovesti do poduzimanja daljnih mjera, kao na primjer

>to #to takoe Πλατχφερώαφ?

Πλατχφερώαφ #to υκαζανιε Υ<ρεξδενι™ πορ™δκα ιλι πολιχιυ οσσοβο διτψ κκαρτιρυ ι νεκοτοροε ψρεμ™ κ νεφ νε πριβλιξατψσ™. έτοτ ζαπρετ μοξετ οτνοσιτψ σ™ ι κ δρυγμ μεστο ναηοξδενι™ ποστραδαθωγο, κακ ναπριμερ ραβο< εε μεστο, ωκολα ιλι δετδκιφ σαδ.

ς κακη σλυ<α™η πρισυξδατ ζαπρετ?

Υ<ρεξδενιε πορ™δκα ιλι πολιχι™ μοξετ πρισυδιτψ ζαπρετ πρι σεμεφνψη σσοραη ιλι δρακαη, πρι υγροζαη ιλι ιζδεσατελψσταη θ τιδε νασιλι™ ιλιδεφστ φι™ να πσηηικυ.

Κακιμ μετοδομ ζαπρετ ψαζραωενι™ ω κκαρτιρυ πριω οδιτσ™ ω δεφστωε?

Υ<ρεξδενιε πορ™δκα ιλι πολιχι™ οτβιρα] τ υ ψινοωνικα κλ]<ι οτ κκαρτ ιρψ ι σλεδ™τ ζα σοβλ] δενιεμ πορ™δκα. Πρενεβρεξενιε ζαπρετα μοξετ π ριθεστι κ νακαζανι], ναπριμερ δενεξνψμ ωτραφομ. Εσλι ψινοωνικ νε πριδερξιτα ετσ™ ζαπρετυ, σοοβιθιτε νεμεδλεννο πολιχι.

Ιγραετ λι ρολψ κομυ πριναδλεξιτ ξιλψ?

Οργανψ ζακονα ιμε] τ πρασο ναλοξιτψ ζαπρετ ποσεωενι™ κκαρτιρψ νε ζαθισμο οτ τογο κομυ #tot δομ πριναδλεξιτ.

Να κακοφ σροκ ζαπρετ δεφστωιτελψνψφ?

Προδολξιτελψνοστψ σροκα ζαπρετα υσταναθλιταετσ™ οργαναμι ζακο να.

>to δελατψ πρι ιστε<ενιι σροκα ζαπρετα?

Πρι ξελανι προδλιτψ προδολξιτελψνοστψ σροκα ζαωιψ, νεμεδλοννο ποδαφτε ζα™θλενιε ω ναροδνψφ συδ γοροδα Böblingen . Ζ απρεωενιε π οσεωενι™

κκαρτιρψ μοξνο προδλιτψ δο ρεωενι™ συδα.